



ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

§ 1

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm oraz wyposażenia komputerowego do biura projektu.
2. Zamówienie jest realizowane w ramach projektów pn.:
 - 1) „Dostosowanie sposobu kształcenia do potrzeb rynku pracy – wyposażenie szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 13.6 Infrastruktura kształcenia zawodowego i ustawicznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014–2020, w zakresie dostawy wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm,
 - 2) „Poprawa bezpieczeństwa transgranicznej infrastruktury drogowej Chełma i Łucka” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej PL-BY-UA 2014-2020 realizowanego, w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa, w zakresie dostawy wyposażenia komputerowego do biura projektu.
3. Zakres zamówienia obejmuje dostawę, montaż i uruchomienie przedmiotu zamówienia wyszczególnionego w załączniku Nr 4 - Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - do SIWZ, która jest integralną częścią Istotnych postanowień umowy.
4. Przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, nieuszkodzony, wolny od wad i odpowiadający obowiązującym normom dopuszczającym do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, posiadający niezbędne certyfikaty i atesty zgodne z obowiązującymi przepisami.
5. Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia we wskazane miejsca przez Zamawiającego, własnym kosztem i staraniem.

§ 2

OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO I WYKONAWCY

1. Do obowiązków Zamawiającego należy:
 - 1) zapewnienie nadzoru nad realizacją dostawy,
 - 2) odebranie przedmiotu umowy po sprawdzeniu należytego wykonania,
 - 3) terminowa zapłata wynagrodzenia za prawidłowo zrealizowane zamówienie.

2. Wykonawca zobowiązany jest:

- 1) do powiadomienia (z dwudniowym wyprzedzeniem) Zamawiającego o planowanym terminie dostawy;
- 2) dostarczyć przedmiot zamówienia, o którym mowa w pkt. III. 2, III.3, III.4 SIWZ wraz z wymaganymi gwarancjami określonymi w kartach gwarancyjnych oraz z innymi niezbędnymi dokumentami;
- 3) montażu i instalacji przedmiotu zamówienia połączonego z jego uruchomieniem, o ile jest to niezbędne do prawidłowego odbioru;
- 4) do przeszkolenia pracowników w zakresie obsługi,
- 5) do zapewnienia w okresie gwarancji przeglądów urządzeń w miejscu użytkowania/instalacji lub w autoryzowanych serwisach, jeżeli wymagają tego warunki gwarancji;
- 6) do zapewnienia w okresie gwarancji transportu przedmiotu zamówienia z miejsca użytkowania do autoryzowanych serwisów i z powrotem.
- 7) zagospodarowania we własnym zakresie odpadów powstałych w toku własnych prac oraz poniesienia kosztów ich wywozu wraz z kosztami składowania i utylizacji.

3. Odbioru przedmiotu zamówienia dokonają pracownicy Zamawiającego i pracownicy szkół zawodowych i ustawicznych – użytkowników przedmiotu zamówienia. Z czynności odbioru zostanie sporządzony protokół odbioru przedmiotu umowy.

4. Odbiór przedmiotu zamówienia obejmuje:

- 1) sprawdzenie dostarczonych urządzeń pod względem zgodności z przedmiotem zamówienia,
- 2) przekazanie kart gwarancyjnych oraz innych dokumentów niezbędnych do odbioru przedmiotu umowy.

5. W przypadku stwierdzenia wad dostarczonego przedmiotu zamówienia przy odbiorze, Wykonawca zobowiązany jest do jego wymiany na nowy wolny od wad w terminie wykonania umowy.

6. Wykonawca oświadcza, że przedmiot zamówienia:

- 1) jest kompletny, wolny od wad prawnych, konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych, dopuszczony do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, sprawny technicznie i gotowy do jego eksploatacji zgodnie z przeznaczeniem,
- 2) jest wolny od obciążeń na rzecz osób trzecich oraz, że nie jest przedmiotem żadnego postępowania i zabezpieczenia,
- 3) wszystkie parametry dostarczonego przedmiotu umowy są zgodne z wyszczególnionymi w § 1 ust. 3.

7. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z miejscem dostawy i montażu oraz, że warunki jakich wymaga dostawa są mu znane.

oh AW 4 3

§ 3

TERMIN WYKONANIA UMOWY

1. Wykonanie zamówienia winno nastąpić w terminie dni licząc od daty zawarcia umowy.
2. Za dzień wykonania przedmiotu umowy uważa się dzień podpisania przez przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy bezusterkowego protokołu odbioru.

§ 4

WYNAGRODZENIE WYKONAWCY I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu umowy w wysokości zł brutto (słownie:) łącznie z podatkiem VAT, w tym za:
 - 1) dostawę wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm, w ramach projektu „Dostosowanie sposobu kształcenia do potrzeb rynku pracy – wyposażenie szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm”, w wysokości zł (słownie: zł) łącznie z podatkiem VAT,
 - 2) dostawę wyposażenia komputerowego do biura projektu, w ramach projektu „Poprawa bezpieczeństwa transgranicznej infrastruktury drogowej Chełma i Łucka”, w wysokości zł (słownie: zł) łącznie z podatkiem VAT.
2. Wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty, jakie ponosi Wykonawca w związku z realizacją przedmiotu umowy, zgodnie z warunkami określonymi przez Zamawiającego.
3. Wynagrodzenie należne Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy zostanie uregulowane przez Zamawiającego przelewem na wskazane konto, w terminie 30 dni licząc od daty dostarczenia do siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionych przez Wykonawcę 2 faktur VAT na: Miasto Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, NIP 563-21-67-582, przy czym:
 - 1) pierwsza faktura: za dostawę wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm, w ramach projektu „Dostosowanie sposobu kształcenia do potrzeb rynku pracy – wyposażenie szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm”,
 - 2) druga faktura: za dostawę wyposażenia komputerowego do biura projektu, w ramach projektu „Poprawa bezpieczeństwa transgranicznej infrastruktury drogowej Chełma i Łucka”.
4. Datą zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Podstawą wystawienia faktur są protokoły odbioru przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 2 ust. 3, podpisany przez obie strony.

5. W przypadku uszkodzenia w okresie gwarancji przedmiotu umowy, do obowiązków Wykonawcy należy wykonanie własnym kosztem i staraniem naprawy lub wymiany, w możliwie najkrótszym terminie, jednak nie dłużej niż w ciągu 14 dni, zgodnie z niżej opisana procedurą:

- 1) Zamawiający zgłosi Wykonawcy fakt uszkodzenia sprzętu oraz konieczność naprawy, zgłoszenie napraw może nastąpić telefonicznie, mailem, faksem od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00,
- 2) Wykonawca przystąpi do usuwania awarii nie później niż w ciągu następnego dnia roboczego, licząc od momentu otrzymania zgłoszenia i zobowiązany jest do dokonania wstępnej diagnozy oraz określenia terminu podjęcia czynności naprawczych,
- 3) w przypadku niemożności usunięcia awarii w ciągu 5 dni roboczych od momentu zgłoszenia awarii, liczone od następnego dnia roboczego po dniu zgłoszenia, Wykonawca w ciągu 24 h dostarczy do miejsca użytkowania przedmiotu zamówienia, sprawny sprzęt zastępczy o nie gorszych parametrach, co zostanie potwierdzone protokołem podpisanym przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy oraz Zamawiającego,

6. Wykonawca zapewni:

- 1) odpowiednie opakowanie uszkodzonego sprzętu oraz odbiór sprzętu z miejsca użytkowania przedmiotu zamówienia, co zostanie potwierdzone protokołem podpisanym przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy oraz Zamawiającego,
- 2) naprawę uszkodzonego sprzętu oraz po naprawie jego transport z punktu serwisowego do miejsca użytkowania przedmiotu zamówienia,

7. Wykonawca dostarczy naprawiony sprzęt do miejsca użytkowania przedmiotu zamówienia, co zostanie potwierdzone protokołem podpisanym przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy i Zamawiającego,

8. w przypadku, gdy naprawa uszkodzonego sprzętu okaże się niemożliwa, Wykonawca wymieni uszkodzony sprzęt na sprawny sprzęt tego samego producenta, o tym samym oznaczeniu typu, modelu, wraz z zachowaniem okresu gwarancji uszkodzonego sprzętu.

§ 9

FUNKCJE ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ UMOWY

1. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do spraw związanych z realizacją umowy jest Pan/i....., tel.
2. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do spraw związanych z realizacją umowy jest Pan/i....., tel.

§ 10

ZMIANY UMOWY

1. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień Umowy, wynikających z przyczyn o obiektywnym charakterze (oczywista pomyłka w treści umowy, nieaktualne przepisy prawne itp.), a także w przypadkach określonych w ust. 3 niniejszego paragrafu.

2. Zmiany, o których mowa powyżej dla swojej ważności muszą być zaakceptowane w formie pisemnej przez obydwie strony umowy w postaci aneksu.

3. Pozostałe istotne zmiany postanowień umowy mogą dotyczyć:

1) przedmiot umowy – w sytuacji, gdy w czasie trwania umowy produkcja urządzeń i elementów wyposażenia zostanie zakończona lub ograniczona, po zaproponowaniu przez Wykonawcę urządzeń o parametrach jakościowych nie gorszych od parametrów urządzeń i elementów wyposażenia stanowiących przedmiot umowy.

2) zmiany terminu wykonania przedmiotu umowy w przypadku wprowadzenia stanu nadzwyczajnego, właściwego dla obowiązującego Sytemu prawnego, lub innych ograniczeń wpływających na swobodę prowadzenia działalności gospodarczej.

4. Wszystkie sytuacje określone w ustępie poprzednim stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. Nie stanowią jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody.

§ 11

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wykonawca nie może przenosić praw wynikających z umowy w całości lub w części (cesja) bez pisemnej zgody Zamawiającego.

2. Umowa oraz dane osobowe w zakresie imienia i nazwiska strony, z którą Miasto Chełm zawarło umowę stanowi informację publiczną w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2018 r. poz. 1330 z późn. zm.) i Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie jej.

3. Integralną część umowy stanowi:

1) oferta Wykonawcy,

2) szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,

3) specyfikacja techniczna oferowanego wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm oraz wyposażenia komputerowego do biura projektu ,

4) kalkulacja ceny oferty

4. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Prawa zamówień publicznych.

5. W kwestiach spornych wynikających z treści umowy właściwym do rozstrzygnięcia będzie sąd miejsca siedziby Zamawiającego.

6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Istotne postanowienia umowy

RADCA PRAWNY

mgr Tomasz Grabek
Lb/Ch/128

Z up. Skarbnika Miasta Chełm

strona 7 z 7

05.11.2020
Joanna Babiczuk-Molik
Dyrektor Departamentu Finansów

Iwona Gny

Załącznik
do Istotnych postanowień umowy

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. Charakterystyka

1. Przedmiotem zamówienia jest:

dostawa wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm oraz wyposażenia komputerowego do biura projektu.

2. Zamówienie jest realizowane w ramach projektów pn.:

1) „Dostosowanie sposobu kształcenia do potrzeb rynku pracy – wyposażenie szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 13.6 Infrastruktura kształcenia zawodowego i ustawicznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014–2020, w zakresie dostawy wyposażenia komputerowego i multimedialnego do pracowni kształcenia zawodowego szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm,

2) „Poprawa bezpieczeństwa transgranicznej infrastruktury drogowej Chełma i Łucka” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej PL-BY-UA 2014-2020 realizowanego, w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa, w zakresie dostawy wyposażenia komputerowego do biura projektu.

II. Nazwy i kody określone we Wspólnym Słowniku Zamówień (CPV):

Główny kod:
30200000-1 Urządzenia komputerowe

Dodatkowe kody:
30213100-6 Komputery przenośne
38652100-1 Projektory
48800000-6 Systemy i serwery informacyjne
32420000-3 Urządzenia sieciowe
48000000-8 Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne
32322000-6 Urządzenia multimedialne
30232100-5 Drukarki i plotery

III. Miejsce dostawy

1. Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia w miejsce wskazane w postępowaniu przez Zamawiającego, własnym kosztem i staraniem.

2. Zamawiający wymaga aby przedmiot zamówienia był dostarczony do określonych w Tabeli Nr 1 miejsc.

Tabela 1 Miejsce realizacji dostaw przedmiotu zamówienia

Lp.	Miejsce docelowe dostawy	Oznaczenie miejsca dostawy
1	Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie, ul. Jagiellońska 29, (dawniej Centrum Kształcenia Praktycznego)	CKP
2	Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie, ul. Batorego 1, (dawniej Centrum Kształcenia Ustawicznego w Chełmie,	CKU

3	Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie, ul. Batorego 1	ZSBiG
4	Zespół Szkół Geodezyjnych i Hotelarskich w Chełmie, ul. Reformacka 13	ZSGiH
5	Zespół Szkół Technicznych w Chełmie, ul. Graniczna 2	ZST
6	Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, ul. Jagiellońska 29	ZSEiT
7	Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65	UM Chełm

IV. Parametry przedmiotu zamówienia

1. Przedmiot zamówienia został opisany przez Zamawiającego w konfiguracji określonych w:

- 1) Specyfikacji dotyczącej sprzętu komputerowego i multimedialnego, oraz
- 2) Specyfikacji dotyczącej oprogramowania.

2. Specyfikację ilościową przedmiotu zamówienia zestawiono w Tabeli nr 2.

Tabela 2 Wykaz wyposażenia komputerowego i multimedialnego

Lp.	Przedmiot zamówienia	Ilość w szt.	Oznaczenie miejsca docelowego dostawy	Przeznaczenie	Oznaczenie projektu i źródła współfinansowania*
1	Zestaw komputerowy – Typ 1	10	CKP	edukacja	RPO WL 2014-2020
2	Zestaw komputerowy – Typ 3	55	CKU	edukacja	
3	Przenośny komputer – Typ 2	27	CKU	edukacja	
4	Projektor multimedialny z ekranem – Typ 2	6	CKU	edukacja	
5	Tablica interaktywna z projektorem – Typ 2	1	CKU	edukacja	
6	Urządzenie wielofunkcyjne – Typ 2	6	CKU	edukacja	
7	Telewizor	2	CKU	edukacja	
8	Odtwarzacz DVD	2	CKU	edukacja	
9	Kamera	1	CKU	edukacja	
10	Przenośny komputer – Typ 1	42	ZSBiG	edukacja	
11	Tablica interaktywna z projektorem – Typ 1	1	ZSBiG	edukacja	
12	Zestaw komputerowy – Typ 4	3	ZSBiG	edukacja	
13	Urządzenie wielofunkcyjne – Typ 1	3	ZSBiG	edukacja	
14	Projektor multimedialny z ekranem – Typ 1	3	ZSBiG	edukacja	
15	Serwer TOWER	1	ZSBiG	edukacja	
16	Zestaw programów branżowych	1	ZSBiG	edukacja	
17	Przenośny komputer – Typ 2	41	ZSEiT	edukacja	
18	Projektor multimedialny z ekranem – Typ 4	6	ZSEiT	edukacja	
19	Tablica interaktywna z projektorem – Typ 2	2	ZSEiT	edukacja	
20	Projektor multimedialny z ekranem – Typ 3	3	ZSEiT	edukacja	
21	Urządzenie wielofunkcyjne – Typ 1	3	ZSEiT	edukacja	
22	Urządzenie wielofunkcyjne – Typ 3	1	ZSEiT	edukacja	
23	Zestaw komputerowy – Typ 2	8	ZSEiT	edukacja	
24	Projektor multimedialny z ekranem – Typ 1	3	ZSGiH	edukacja	
25	Przenośny komputer – Typ 2	3	ZSGiH	edukacja	
26	Pakiet biurowy: 15 licencji	1	ZSGiH	edukacja	
27	Zestaw komputerowy – Typ 2	15	ZST	edukacja	
28	Serwer RACK 19"	1	ZST	edukacja	
29	Zestaw dystrybucyjny na Serwer RACK 19"	1	ZST	edukacja	
30	Przenośny komputer – Typ 3	1	UM Chełm	administracja	

	RAZEM	253			
--	--------------	-----	--	--	--

* RPO WL 2014-2020 – zamówienie dotyczy projektu „Dostosowanie sposobu kształcenia do potrzeb rynku pracy – wyposażenie szkół zawodowych i ustawicznych Miasta Chełm” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 13.6 Infrastruktura kształcenia zawodowego i ustawicznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014–2020,

PWT PL-BY-UA 2014-2020 – zamówienie dotyczy projektu „Poprawa bezpieczeństwa transgranicznej infrastruktury drogowej Chełma i Łucka” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej PL-BY-UA 2014-2020 realizowanego, w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa.

V. Wymagania ogólne

1. Przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, nieuszkodzony, wolny od wad i odpowiadający obowiązującym normom dopuszczającym do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, posiadający niezbędne certyfikaty i atesty zgodne z obowiązującymi przepisami.

2. Wykonawca zobowiązany jest:

- 1) do powiadomienia (z dwudniowym wyprzedzeniem) Zamawiającego o planowanym terminie dostawy;
- 2) dostarczyć przedmiot zamówienia, o którym mowa w pkt. III. 2, III.3, III.4 SIWZ wraz z wymaganymi gwarancjami określonymi w kartach gwarancyjnych oraz z innymi niezbędnymi dokumentami;
- 3) do montażu i instalacji przedmiotu zamówienia połączonego z jego uruchomieniem, o ile jest to niezbędne do prawidłowego odbioru;
- 4) do przeszkolenia pracowników w zakresie obsługi,
- 5) do zapewnienia w okresie gwarancji bezpłatnych przeglądów urządzeń w miejscu użytkowania/instalacji lub w autoryzowanych serwisach, jeżeli wymagają tego warunki gwarancji;
- 6) do zapewnienia w okresie gwarancji transportu przedmiotu zamówienia z miejsca użytkowania do autoryzowanych serwisów i z powrotem
- 7) zagospodarowania we własnym zakresie odpadów powstałych w toku własnych prac oraz poniesienia kosztów ich wywozu wraz z kosztami składowania i utylizacji.

VI. Równoważność

1. Informacje dla Wykonawcy:

- 1) Zamawiający dopuszcza zaoferowanie urządzenia/oprogramowania równoważnego.
- 2) Urządzenie/Oprogramowanie równoważne musi być kompatybilne z wymienionym typem urządzenia/oprogramowania oraz posiadać wszystkie jego cechy funkcjonalne.
- 3) musi charakteryzować się cechami urządzenia/oprogramowania równoważnego.
- 4) musi spełniać warunki opisane w punkcie Kryteria równoważności.

2. Kryteria równoważności określono w:

- 1) Specyfikacji dotyczącej sprzętu komputerowego i multimediiów,
- 2) Specyfikacji dotyczącej oprogramowania.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
Jan Baraszek

Zastępca Dyrektora Departamentu

Iwona Gnyb

